LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVIII—Número 1758 — Buenos Aires, Lunes 11 y Martes 12 de Diciembre de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 888-U. T. 3570, Av. — (PORTE PAGO)

FIN DE AÑO

BALANCES É INVENTARIO DE "LA VANGUARDIA"

A objeto de ir preparando las cuentas de nuestro diario, para cerrar el Balance General é Inventario, pedimos á los agentes de LA VANGUARDIA procuren la cobranza de recibos á sus suscriptores y remitan su liquidación antes del día 20 del corriente. Esperamos que los abonados faciliten con el pago de sus recibos la tarea de nuestros agentes y cobradores.

José P. BALIÑO — Administrador

Diciembre 1911.

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

La guerra en Trípoli

Aprestos de los italianos

LOS RUMORES DE PAZ

Tropas para el teatro de la guerra—Otras informaciones

ROMA, 10 — Telegramas recibidos hoy de Trípoli informan que no se ha notado allí ninguna novedad.

Los mismos informes agregan que las tropas turco-árabes se encuentran en la región de Azizia, con pocos víveres y municiones.

Los contingentes árabes disminuirían debido á los últimos [illegible].

LONDRES, 11 — Telegrafían del Cairo que tres misiones de la Cruz Roja Egipcia saldrán mañana hacia la Tripolitania por vía terrestre.

CONSTANTINOPLA, 10 — Los diarios de esta capital anuncian que el gobierno ha resuelto proceder á la expulsión de la mayor parte de los italianos residentes en Tripolitania, en las orillas de los Dardanelos y en Esmirna.

ROMA, 10 — "Tribuna" publica un telegrama de Trípoli anunciando que un prisionero enemigo [illegible] y á Garian, donde [illegible].

PARÍS, 11 — [illegible] algunas quejas ante la Cancillería con motivo del transbordo de armas por la frontera de Trípoli [illegible].

[illegible] el artículo 6º de la convención de La Haya [illegible] la frontera [illegible] el gobierno otomano no reconoce [illegible].

ROMA, 11 — Noticias recibidas de Ain Zara hacen saber que ocho batallones de infantería, una batería y un destacamento de carabineros realizaron ayer un reconocimiento [illegible].

[illegible]

ROMA, 11 — Un telegrama de Trípoli, recibido esta mañana, informa que no ha ocurrido allí novedad.

[illegible] Salónica [illegible] bombas [illegible].

LONDRES, 11 — "The Times" publica un artículo comentando los sucesos internacionales en general y dedicando un largo artículo á la guerra de Italia con Turquía [illegible] por ahora hay ningún hecho positivo que pueda [illegible].

Italia en vista de esta actitud se decidirá á bombardear los puertos del mar Rojo, ya que no pudo, por impedírselo las potencias, hacer lo mismo con las islas del archipiélago, y se dispone á enviar más tropas á la Tripolitania y Cirenaica para poder desenvolver su acción en el interior.

Agregan en el artículo que Turquía se está organizando en la resistencia y ha podido encontrar nuevas fuerzas [illegible] de Bengasi y Derna, proponiéndose el ejército de Enver Bey intentar un ataque á esas plazas, para lo cual cuenta ahora con cañones de campo.

Como conclusión se dice [illegible] de esta guerra [illegible] millones de liras.

ROMA, 11 — Telegramas recibidos de Trípoli anuncian que la noche pasada reinó tranquilidad en Trípoli y en Ain Zara.

La tercera división [illegible] una exploración en el oasis [illegible] encontrando en el mismo [illegible] armas, municiones, así como más de 200 personas, la mayor parte de ellas mujeres, ancianos y niños.

[illegible] pasaron la noche en Bellashar [illegible] el campamento esta mañana.

Contra las leyes de represión

LA ASAMBLEA DE ANOCHE

IMPONENTE REUNIÓN

Un gran éxito fué la conferencia organizada en la Casa Suiza por el "Comité pro-derogación de las leyes antisociales". El amplio local resultó pequeño para contener una concurrencia que se apeñuscaba entusiasta, deseosa de oír la palabra de los oradores. A las 8.30 había necesidad de habilitar la gran galería. Y á las 9, en medio de un silencio expectante abrió el acto el ciudadano Pedro G. Pascal, delegado de la Federación Gráfica Bonaerense, quien, después de manifestar que se sentía complacido de levantar su voz de obrero contra la legislación reaccionaria argentina, dijo que soportar mansamente las leyes social y de residencia era renunciar á los derechos más elementales de un pueblo que por ironía se llama republicano.

Uno de los emperadores incas, Pachacutec, hace varios cientos de años escribía esta máxima: "El rey no manda obedecer á sus súbditos no le obedecen de buena voluntad", y esta sentencia hay que continuar repitiéndola á los gobiernos que para vergüenza se llaman republicanos, los cuales sólo saben gobernar dictando leyes bárbaras como las que actualmente combatimos, extranguiando las leyes más necesarias é indispensables para el libre juego del movimiento obrero.

Las trabas á la libertad de imprenta, de palabra y de reunión, claman, la unión de todos los trabajadores y hombres libres. Los trabajadores deben olvidar en el actual momento las viejas rencillas que los tienen divididos restando fuerzas al actual movimiento de agitación en contra de las leyes mal llamadas sociales.

Terminó pidiendo á todos los trabajadores se unan como un solo hombre para combatir contra las leyes reaccionarias.

En seguida hizo uso de la palabra el ciudadano Antonio de Tomaso, secretario del "Comité pro-derogación de las leyes antisociales". Después de explicar el objeto del Comité y los alcances del movimiento iniciado, analizó á grandes rasgos las causas que habían hecho surgir nuestro movimiento obrero, el cual recibió desde sus comienzos el bautizo de la persecución policial. La oligarquía creyó que no había que comprender que este movimiento, esa ansia colectiva de elevación humana, obedecía á hondos motivos, que no era el producto de una agitación artificial y que los problemas económico-sociales planteados por él no se resolvían negándolos ni rotulándolos con el mote de "ideas exóticas".

Como la masa de obra concebida por nuestra oligarquía era al peón criollo, dominado después de las montoneras y utilizado como esclavo electoral, ese movimiento de la masa obrera, que las inmigraciones sucesivas habían formado, transformando su constitución étnica, fué acusado de cosa de "gringos". Y contra el extranjero trabajador, á quien el comercio preámbulo brindaba los "beneficios" de la "libertad", cayó pronto la "ley de residencia", que violenta, un gran derecho de la civilización: el derecho de defenderse ante los tribunales.

Y de la continuación del movimiento obrero, en el que colaboran por igual extranjeros y nativos, á pesar de los estados de sitio, ley de residencia y persecuciones policiales, no ha sabido la clase gobernante argentina sacar una idea, una orientación inteligente. No ha aprendido nada, ni siquiera lo de que hacen, frente á movimientos iguales, otros gobiernos, no ya europeos sino sudamericanos, como el del Uruguay. Mientras el diario del presidente Batlle proclama, con motivo de la huelga de albañiles en Montevideo, el respeto á la acción defensiva de los trabajadores y la no intervención del gobierno sino para los huelguistas los aprestos [illegible] nuestro Poder Ejecutivo quiebra con la policía á huelguistas y los presos á escribir la [illegible] la insolencia de las empresas ferroviarias que dejarían estallar una huelga perjudicial para todo el país por no disminuir en unos céntimos dichos sus ganancias. [illegible].

Ocupándose de la ley social explicó cómo había nacido y recordó la propuesta del diputado Pereyra, [illegible] la libertad del asesinato, para evidenciar el estado de ánimo de la cámara que votó la ley.

La ley social falla por su base en cuanto á los propósitos que la inspiraron. Votada á raíz de un atentado para evitar todo repetición de un acto semejante, tuvo á su vez el primer movimiento obrero social. El atentado anarquista es individual y aislado: no se prepara en las reuniones públicas, ni en las organizaciones; se prepara en el silencio, en la intimidad de un espíritu exaltado, y mientras haya causas que puedan justificarlo en el espíritu de un hombre aquél se someterá por deliberada voluntad el código penal, se eleve de leyes y policías. Pero el movimiento obrero es una obra colectiva, visible, que se realiza en tiempos normales dentro de la ley y el resultado de un acuerdo solidario de voluntades y persigue propósitos que no se ocultan, conocidos por todo el mundo. Trabar ese movimiento circunscribiendo con la violencia su marcha, sólo importa cegar una fuente de civilización, puesto que al despertar á la masa obrera é incitarla á no vivir en la pasividad de la servidumbre, propulsa el progreso técnico-económico, la mejor organización del trabajo humano y el aumento de salud y de vida de la raza.

Dijo que la ley social, al dar á las policías poderes discrecionales para coartar el ejercicio de las libertades civiles, venía á agravar un peligro que ya existía: la policía argentina ha salido fuera de su órbita administrativa, convirtiéndose en un Estado dentro del Estado.

Estudió en seguida los artículos de la ley referentes á la libertad de reunión y al derecho de huelga y citó los hechos dolorosos de Tandil y Mar del Plata, acaecidos por la arbitrariedad policial escudada en la ley 7029.

Y terminó diciendo que como la legislación reaccionaria argentina ataca libertades esenciales y las tiranías se refuerzan é intensifican con la sumisión, era un deber participar en el movimiento iniciado por el "Comité pro-derogación de las leyes antisociales".

Siguióle el ciudadano Alberto Ghiraldo, quien leyó una extensa conferencia que extractamos en sus puntos principales. La gran voz del periodismo argentino, dijo, ha callado en esta ocasión ante el dolor del pueblo obrero, ante la persecución tenaz é injusta ejercida contra él por la violencia organizada y ha callado guiada por un mal entendido interés y por falta de conocimiento de los actuales problemas sociales que agitan al mundo. Hace un año que las redacciones de nuestros grandes diarios, esos órganos de opinión como ha dado en llamárseles, minuciosamente informados de cuanto acontecimiento grande ó minúsculo ocurre en todas las latitudes del globo, van archivando y, por lo tanto, ocultando á las curiosas miradas de sus lectores hechos importantísimos, verdaderos casos dignos del más trascendental comentario. Esos diarios han ocultado sistemáticamente la infinidad de extorsiones realizadas contra la clase obrera por las autoridades argentinas, amparadas por la más absurda, denigrante y atentatoria de las leyes.

Citó, en seguida, haciendo un breve comentario de cada uno, varios casos en que, pese á la constitución, ha intervenido la ley 7029: proceso Suárez, caso López, caso Bartorra, caso Gran, Arru y Salvá. Estos tres ciudadanos están detenidos desde hace un año, y la ley social determina que los juicios deben sustanciarse en diez días.

Hizo á continuación un poco de glosa constitucional para demostrar las iniquidades de la legislación reaccionaria. El artículo 14 dice que "todos los habitantes de la república gozan del derecho de publicar sus ideas por la prensa sin censura previa". El diario obrero "La Protesta" no puede publicarse. Ese artículo tiene un corolario que dice: "el Congreso Federal no dictará leyes que restrinjan la libertad de imprenta ó establezcan sobre ellas la jurisdicción federal". Para no andarse cortos ni remisos, los congresales del día resolvieron establecer sobre la libertad de imprenta — ¡qué Constitución ni qué Constitución! — la jurisdicción policial.

El artículo 17 consagra la inviolabilidad del domicilio. Los obreros de cualquier gremio pueden dar razón de eso.

Recuérdese la prisión del doctor Albarracín, presidente de la Sociedad Protectora de Animales, que por contestar una nota al jefe de policía en términos que éste considerara irrespetuosos fué conducido á la mazmorra urbana por orden del jefe. La prensa diaria levantó su grito condenatorio en este caso, sacando á relucir el artículo 18: "nadie puede ser arrestado sino en virtud de orden escrita de autoridad competente". Pero antes del doctor Albarracín, doscientos ciudadanos habían sufrido idéntica vejación sin que la voz periodística se alzara en su defensa.

Ocupándose del proceder seguido contra los trabajadores extranjeros, trajo á colación la frase pronunciada por el actual presidente de la república en un Congreso Internacional "América para la humanidad", y dijo que funcionando á toda marcha la ley de residencia con su acoplada la de defensa social se impone otra frase: "América para los que no piensan".

Y terminó concitando á todos los trabajadores, sin distinción de grupos ni capillas, á moverse unidos contra las leyes despóticas.

Los oradores fueron muy aplaudidos y la reunión disolvióse entonando los himnos obreros.

Justicia chica

La Corte Suprema de la Provincia de Buenos Aires ha declarado inconstitucional, en otro tiempo, algunas leyes de impuesto que afectaban á los ricos. Así los altos jueces no traicionaban los intereses de su clase, ni disgustaban tampoco al gobierno, que sólo debía tomarse el trabajo de cambiar el nombre de la ley vetada.

Otra cosa es, parece, cuando se trata de los intereses políticos, económicos y morales de los ciudadanos, sobre todo si esos ciudadanos son tan humildes y mal vistos como los socialista.

La justicia olvida entonces más que nunca su misión ideal, y obedece sólo á la santa voluntad de los de arriba.

Tal ha sucedido en el recurso interpuesto contra el Concejo de Avellaneda, por la falsa interpretación dada á la ley electoral de la provincia á fin de despojar al Partido Socialista del representante que le correspondía.

No se trataba de decidir acerca de la legalidad ó ilegalidad de la elección de concejales, — puesto que en efecto es sólo de la competencia de las municipalidades, según la Constitución, — sino de establecer si era exacta ó no la interpretación de la ley electoral, ó significaba simplemente una miserable chicana de sujetos sin escrúpulos cebados en el abuso y la extorsión.

El fallo pilatuno lo han dado hombres como el doctor Enrique Rivarola y el doctor José N. Martínez, quienes en otro tiempo, desde su puesto de legisladores, han sostenido precisamente el criterio adverso á la resolución de los salteadores políticos de Avellaneda.

Como se ve, la justicia bonaerense no se levanta ni dos dedos del lado de la política criolla.

EL CONFLICTO FERROVIARIO

El ministro del Interior, doctor Gómez, llamó ayer á su despacho á la comisión de maquinistas, para conferenciar acerca del conflicto planteado entre "La Fraternidad" y las empresas de ferrocarriles.

La entrevista duró largo tiempo, y se guardó la más absoluta reserva acerca de los asuntos tratados. Sin embargo, hemos podido averiguar que es casi seguro que en la tarde de hoy se celebrará la primera conferencia entre el ministro, la comisión de maquinistas y los gerentes, en la cual el doctor Gómez propondrá una fórmula de transacción para solucionar el conflicto, que, de producirse, ocasionaría grandes trastornos al país y á las empresas ferroviarias.

Usurpación de funciones

El doctor Cantón conocerá, lo suponemos, las promesas de prescindencia y de justa relación "constitucional" de los poderes propaladas por el actual gobierno. ¿Qué pensará de eso ahora que el ministro Gómez lo ha substituído de hecho en la presidencia de la cámara? Porque así es, en verdad. Una tarjeta del ministerio del interior, dirigida á todos los diputados, dice, más ó menos, así: "Indalecio Gómez saluda muy atentamente á su distinguido amigo, el señor diputado (aquí el nombre) y le pide encarecidamente asista el miércoles 13 del corriente á la sesión de la cámara."

Como se ve, el ministro convoca á los diputados para celebrar sesión. Figueroa Alcorta lo hacía siempre que algún interés particular lo requería. El doctor Cantón está, pues, hecho al sistema, al igual de la cámara. Y el gobierno de Sáenz Peña siembra en el surco de su antecesor.

Comisarios de padrón

LOCALES EN DONDE ACTUARÁN

El juez federal doctor Villafañe, por la secretaría del doctor José Manuel Aníguela, designó ayer los siguientes locales para que instalen sus oficinas los comisarios de padrón cívico:

Sección 1a.—Juzgado de paz, calle Segurola 53.

Sección 2a.—Juzgado de paz, calle Armonía 2031.

Sección 3a.—Consejo escolar, avenida Montes de Oca 455.

Sección 4a. — Escuela La Madrid, La Madrid y Martín Rodríguez.

Sección 5a. — Escuela situada en la plaza Pueyrredón.

Sección 6a. — Escuela número 1 distrito 11, Belgrano 2934.

Sección 7a. — Escuela Pringles 273.

Sección 8a. — Escuela Entre Ríos 1331.

Sección 9a. — Consejo escolar número 3, escuela número 3, Rivadavia.

Sección 10 — Escuela Rivadavia y Saavedra.

Sección 11 — Juzgado de paz de la sección 2a., calle Cangallo 1870.

Sección 12 — Escuela, Humberto 249.

Sección 13 — Escuela, Tacuarí entre México y Venezuela.

Sección 14 — Córdoba 1954.

Sección 15 — Escuela, Triunvirato 632.

Sección 16 — Escuela número 1, Castro Muñiz, Echeverría esquina Cuba.

Sección 17 — Escuela, Santa Fe 2029.

Sección 18 — Escuela superior, Serrano 1261.

Sección 19 — Escuela normal, Córdoba entre Río Bamba y Ayacucho.

Sección 20 — Escuela Libertad 1312.

Los locales que dependen del Consejo Nacional de Educación han sido ya acordados.

CONGRESO

DIPUTADOS

Como lo habíamos anunciado, esta cámara no celebró sesión ayer por falta de número. A las 3.20 p. m. fué cerrado el libro de asistencias con 28 diputados presentes.

Mañana habrá número con exceso para celebrar sesión.

Asunto para la prórroga

El P. E. envió ayer un mensaje á la cámara incluyendo entre los asuntos que el congreso debe tratar en las sesiones de prórroga del corriente año la cuestión de límites entre las provincias de Córdoba y las de Santa Fe y Santiago del Estero.

SENADORES

Esta cámara no ha sido citada para hoy por no tener asunto alguno á la orden del día.

Las avenidas

Las comisiones encargadas de estudiar los proyectos de avenidas se reunirán hoy con asistencia del doctor Luro.

CONSTANTINOPLA, 11 — Se anuncia que á consecuencia de observaciones amistosas hechas por Alemania á la Sublime Puerta, ésta renunciará á expulsar á los italianos de Esmirna.

ROMA, 11 — Comunican de Pésaro que la artillería de aquella ciudad con sus contingentes, partió para Trípoli. La muchedumbre tributó ovaciones á los artilleros y las damas ofreciéronles flores y regalos.

MARRUECOS

Poblaciones saqueadas por moros

MADRID, 11 — Telegrafían de Melilla que una partida de malhechores moros se ha entregado al saqueo de las poblaciones de la izquierda del río Kert.

En la noche del sábado los bandoleros moros han tiroteado la posición española de Tauima sin causar felizmente ninguna víctima.

LA REVOLUCIÓN CHINA

LAS NEGOCIACIONES DE PAZ

PEKÍN, 10 — Se han recibido en esta capital noticias de Hankeou informando que los jefes de las tropas imperialistas y los dirigentes del movimiento revolucionario han resuelto de común acuerdo prolongar por 15 días el actual armisticio entre los dos ejércitos.

CHANG-HAI, 10 — Se anuncia de buena fuente que las negociaciones de paz entre el gobierno y los jefes revolucionarios se harían en Hankeou.

EL CONFLICTO RUSO-PERSA EN VÍAS DE SOLUCIÓN

CONSTANTINOPLA, 10 — El embajador de Persia en esta capital, Mokhtar El Molk Mirza Chefik Khan, ha declarado á un reporter que las últimas noticias recibidas de Teherán sobre la marcha del conflicto ruso-persa, son más tranquilizadoras.

Chefik Khan expresó la opinión de que la Sublime Puerta ha contribuído sensiblemente á mejorar la situación de Persia.

ESTADOS UNIDOS

LAS CATÁSTROFES DE LA MINA

136 obreros muertos

NUEVA YORK, 10 — Anuncian de Knoxville (Tennessee) que se ha renunciado á continuar el salvataje de los mineros sepultados en una de las minas de esa ciudad, en vista de la imposibilidad de prestarles socorro.

Según los últimos datos, se estima que el número de los muertos asciende á 136.

ROOSEVELT QUIERE OTRA VEZ SER PRESIDENTE

WASHINGTON, 11 — Se anuncia que prestigiosos personajes partidarios del expresidente Sr. Teodoro Roosevelt han organizado un movimiento para hacer reelegir á éste en las próximas elecciones presidenciales de 1912.

INGLATERRA

EXPLOSIÓN EN UN CINEMATÓGRAFO

30 heridos

LONDRES, 11 — Comunican de Lieja que ocurrió una explosión en un establecimiento de cinematógrafo de dicha ciudad. Se cree que esta explosión se debía á estallido de una bomba.

Hubo veinte heridos.

BRUSELAS, 11 — Los diarios de esta capital al ocuparse de la explosión ocurrida anoche en Lieja, en un cinematógrafo, afirman que la explosión fué debida á una bomba.

El "Petit Bleu", por su parte, asegura que el número de heridos se eleva á cincuenta.

LA CUESTIÓN DE LOS FERROVIARIOS

No habrá huelga

LONDRES, 11 — Se anuncia que los representantes de la compañía ferroviaria [illegible] el informe de la comisión encargada de solucionar el conflicto, con ciertas modificaciones.

Se asegura además que hasta el momento no existe ningún temor de huelga.

FRANCIA

CANDIDATO Á SENADOR

PARÍS, 11 — Anuncian de Saint Etienne (Loire) que se ha reunido hoy el congreso de los electores senatoriales republicanos y radicales socialistas del departamento de la Loire, aceptando la candidatura de M. Jean Morel para senador, en lugar del jefe de policía de esta capital M. Lepine.

ACCIDENTE FERROVIARIO

5 muertos y 8 heridos

PARÍS, 10 — Se ha producido hoy cerca de la estación del Norte de esta capital un lamentable accidente ferroviario. Un tren de pasajeros chocó con una locomotora, resultando 5 muertos y 8 heridos.

EL ESPIONAJE EN EL EJÉRCITO

PARÍS, 11 — El gobierno ha impartido órdenes para que los prefectos suministren informes cada semestre sobre los oficiales del ejército cuya actitud sea antirrepublicana.

PORTUGAL

VARIOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE TRANVÍA

LISBOA, 10 — Comunican de Porto que en Massarellos se ha producido una catástrofe. Los coches de un tranvía eléctrico cayeron al río.

Entre los muertos á raíz de esa catástrofe figuran Abilio Francisco, José María Cunha, José Araujo, José Bernardo, Junior Cunha, Joao Carneiro, Baptista Ferreira, José Oliveira Gurdo.

El pueblo, indignado ante la catástrofe, hizo una violenta protesta contra la organización de ese servicio.

Notas del Exterior

LAS LUCHAS GREMIALES EN ALEMANIA

Algunos economistas consideran las luchas gremiales — las huelgas y lock-outs — como una especie de desgracia nacional. Esos señores se complacen en estimar las pérdidas que ocasiona á la fortuna nacional el paro de la producción y el perjuicio que se causa á la clase obrera con la pérdida de salarios. Los hay que hacen ver el peligro de la miseria en las familias obreras á consecuencia del paro involuntario.

Si fuera cierto todo eso, ¿en qué forma se puedera explicar los progresos enormes realizados por las organizaciones obreras alemanas en 1910, progresos que coinciden precisamente con el aumento de las luchas económicas? Esto es, en efecto, lo que sintetiza el informe de la Comisión Central de sindicatos alemanes sobre la acción gremial — huelgas y lock-outs.

En este informe comprobamos un total de 3.690 conflictos ó luchas en los que tomaron parte 1.025.442 personas. Los gastos exigidos por la acción gremial se elevaron á 18.666.522 marcos. Como resultado, el informe presenta una reducción total de 256.564 horas de trabajo por semana para 344.570 personas, y un aumento de salario de 1.315.537 marcos por semana para 527.627 personas. Vienen después la resistencia contra un aumento de trabajo en 3.444 horas por semana y contra una disminución de salarios de 29.779 marcos semanales. Pensándolo bien, el año 1910 ha sido el más fecundo en luchas económicas de los registrados hasta hoy.

Y es que, precisamente, examinada la cuestión económica desde el punto de vista obrero, se presenta bajo un aspecto completamente distinto al que nos ofrecen los economistas burgueses, cortos de vista en esta materia. La clase obrera organizada no tiene por qué quejarse del gran número de luchas gremiales; al contrario, lo que deplora es que haya todavía millones de obreros indiferentes ó alejados de la lucha que sostiene el proletariado organizado por el mejoramiento de su clase. Los trabajadores asociados no ignoran los sufrimientos á que se exponen durante las luchas de larga duración. Saben también que las dietas ó indemnización que su organización puede acordarles no cubrirá más que una parte del total de sus salarios. Además, si las masas no ven otra cosa que los resultados inmediatos, los trabajadores conscientes deben considerar que el alcance de la lucha es de una importancia superior al éxito momentáneo.

Esa notable reducción en las horas de trabajo obtenida por nuestros compañeros alemanes no puede medirse ya por el valor de dinero, sino que debe apreciarse por su valor cultural. Y lo mismo ese aumento en los salarios de cerca de dos millones de marcos por semana hay que tener en cuenta que no es sólo por un año, sino por varios años. Había también 4298 convenios de trabajo y de salario, interesando á 607.123 personas, contra 1944 contratos de trabajo para 159.629 personas del año precedente.

El valor de las organizaciones gremiales alemanas se manifiesta sobre todo por un gran número de conflictos económicos solucionados en beneficio de los obreros, sin necesidad de recurrir á la huelga. En el número de luchas económicas antes citadas, 6.496, ó sea el 67 por 100, se solucionaron sin paro, no habiendo huelgas ó lock outs más que en 3.194 casos.

Por otra parte, en los numerosos lock outs del año 1910 — principalmente en el arte de construcción — el triunfo fué bastante á menudo para los obreros.

Durante los once últimos años los obreros triunfaron por completo en el 29 por 100 de los lock outs, obteniendo la victoria en el 40.1 por 100 de los casos de éxito parcial, mientras que los patrones vencieron á los obreros en el 24.4 por 100 de los lock outs. En 1910, los patrones no triunfaron más que en el 2.8 de los lock outs, en tanto que los obreros vencieron parcialmente en el 80.5 por 100 de los casos, obteniendo la victoria completa en el 21.1 por 100 de los lock outs patronales. Como resultado de esos lock outs hay que anotar una reducción de 182.225 horas semanales para 90.217 personas y un aumento en los salarios de 845.132 marcos por semana para 298.711 obreros.

El total de los gastos en las luchas gremiales durante el año 1910 se eleva á 13.457 769 marcos, de los cuales fueron 3.930 617 marcos para las huelgas, 843.296 marcos para las luchas de resistencia y 11 982 647 marcos para los "lock-outs".

Casi todos los gastos (el 74 por 100) fueron cubiertos por las cajas de las organizaciones. Hubo además cerca de cinco millones de cotizaciones extraordinarias, pagadas con buena voluntad.

En lo que se refiere á las condiciones de familia, la estadística de la Comisión general comprueba que entre los 319.711 sindicados que figuraban en las listas de huelga, había 177.274 hombres y 4.192 mujeres, ó sea un 55 por 100 de casados, matrimonios obligados á mantener un total de 327 882 niños menores de catorce años.

En contra de los estadígrafos burgueses que alegan la extremada juventud de los huelguistas, el informe comprueba que no hubo más que 21 304, es decir el 14.1 por 100, huelguistas menores de veintiún años.

Se siente, en verdad, un gran placer viendo el espíritu de solidaridad y de disciplina de los obreros alemanes, que han sabido aprovechar las mejores ocasiones económicas para efectuar una agitación intensa con objeto de ajustar los salarios con arreglo á la carestía creciente de las subsistencias, y el aumento constante de los impuestos indirectos.

Lejos de ser una desgracia nacional, la lucha gremial mejora las condiciones de vida del proletariado, al mismo tiempo que desarrolla su cultura.

HUELGA GENERAL DE OBREROS PANADEROS

EL PLIEGO DE CONDICIONES

Entusiastas asambleas obreras — Un manifiesto patronal

OTRAS INFORMACIONES

Como estaba anunciado, el domingo se reunió el gremio de obreros panaderos á fin de determinar su línea de conducta relativa al pliego de condiciones presentado á los dueños de panaderías de la capital federal y pueblos circunvecinos.

A las 8 de la mañana del domingo, el Centro Obrero de la calle México se hallaba materialmente ocupado por más de 2000 obreros del gremio.

Abierta la sesión, el secretario de la Sociedad dió lectura al pliego de condiciones enviado á los dueños de panaderías, manifestando que éstos no habían tenido ni siquiera la cortesía de acusar recibo de él.

Seguidamente hicieron uso de la palabra varios obreros panaderos, exponiendo la triste situación en que trabaja el gremio y abogando por la declaración de la huelga general del gremio.

UN MANIFIESTO PATRONAL

Uno de los obreros presentes dió lectura al manifiesto publicado por los patrones asociados, en el cual se afirma con desenfado que los obreros panaderos trabajan en excelentes condiciones y que no toman en cuenta el pliego de condiciones para nada, porque ha sido redactado entre 40 individuos ajenos al gremio.

La lectura de este manifiesto produjo gran indignación entre la numerosa concurrencia, oyéndose por todas partes voces de ¡A la huelga! ¡A la huelga!

Contra ese dogmático manifiesto patronal se pronunciaron vibrantes discursos, y en medio de un entusiasmo general se resolvió declarar la huelga general del gremio hasta tanto los patrones acepten el siguiente

PLIEGO DE CONDICIONES

1o. Como tarea máxima, desde la fecha en adelante, 70 kilos de harina por hombre, elaborada en un solo amasijo, no excediendo dicho amasijo de 8 bolsas de 70 kilos con ocho hombres prácticos para el desempeño de las plazas que les corresponda.

Quedan establecidos los sueldos en dos categorías, que son las que siguen: 1a. amasadores y maestros, como sueldo mínimo, por día 6 pesos, siendo efectiva la cobranza todos los sábados al concluir la tarea; 2a. ayudantes estibadores y maquineros, 5 pesos.

Queda establecido el descanso dominical para los obreros panaderos en Buenos Aires y pueblos circunvecinos, no pudiendo concurrir á los talleres ningún obrero, aprendices y agregados, hasta después de las doce de la noche del día domingo.

4o. El presente pliego de condiciones será impreso y colocado en un cuadro en los talleres para que sea reconocido en todo tiempo por patrones y obreros, para que así no haya divergencias entre parte y parte. 5o. Reconocimiento del Sindicato Obrero y entrada libre al cobrador.

LA ASAMBLEA DE AYER

En el local de la sociedad Conductores de Carros, Montes de Oca 972, se reunieron ayer tarde los obreros declarados en huelga, á objeto de tratar sobre la marcha del conflicto.

El amplio salón de los carreros se encontraba completamente lleno de obreros huelguistas, quedando fuera del local más de 500 personas.

Abierta la sesión en medio de un gran entusiasmo, varios obreros panaderos informaron respecto á la marcha y desarrollo de la huelga, afirmando que gran número de panaderías no habían fabricado pan por falta de operarios y que otras lo confeccionaron en pequeña cantidad y en malísimas condiciones.

Seguidamente se dió lectura de un manifiesto en el cual se exponen los antecedentes del conflicto y las gestiones realizadas por la sociedad, aprobándose por unanimidad su publicación.

LA PANADERÍA DE EL HOGAR OBRERO

En la asamblea se dió lectura de una nota de la dirección de la cooperativa El Hogar Obrero, la cual acepta el petitorio presentado por la sociedad obrera y solicita al mismo tiempo autorización para que trabaje el personal de su panadería ubicada en la calle México.

Sobre este asunto se entabló un animado debate, resolviendo la asamblea no autorizar al personal para trabajar, por entender que la huelga debe ser general para el gremio hasta tanto no acepten el pliego de condiciones la mayoría de los patrones.

Igual determinación se tomó con los patrones del vecino pueblo de Adrogué, quienes también aceptan el pliego de condiciones.

No obstante este acuerdo, la asamblea oyó con alegría la lectura de las referidas notas que concedían el petitorio de los obreros panaderos.

LOS OBREROS PANADEROS DE LOMAS

Se dió cuenta á la asamblea de que el gremio de panaderos de Lomas de Zamora, había declarado [illegible] la huelga parcial acudiendo al trabajo en las panaderías que [illegible] el petitorio obrero. [illegible].

Se acordó nombrar una comisión para que se entreviste con el [illegible] de aquel pueblo.

También se nombró una comisión para que mañana conferencie con los obreros panaderos de Quilmes.

Después de pronunciarse varios discursos recomendando la [illegible] para sacar triunfante el petitorio, la asamblea se disolvió en medio de entusiastas vivas al triunfo de la huelga general del gremio.

EL MANIFIESTO

A la salida de la reunión se repartió profusamente el manifiesto aprobado en la asamblea, el cual termina con el siguiente párrafo:

"Panaderos, nuestro [illegible] la acera, doblega al [illegible] bien templado, que [illegible].

"La huelga general [illegible] rio, voluntad y firmeza, [illegible] de la [illegible] el completo bienestar económico y moral de los pueblos [illegible].

"Viva la huelga general de tiempo indeterminado! — La huelga [illegible]."

LA ASAMBLEA DE HOY

Hoy, á la 1 p. m., en el local Montes de Oca 972, se efectuará otra asamblea para dar cuenta al gremio de las alternativas y estado en que se halla el conflicto planteado entre obreros y patrones.

SOCIEDADES GREMIALES

OBREROS DEL PUERTO

A LOS [illegible]

Hoy á las 6 p. m. vence el plazo para que los patrones contesten al petitorio presentado hace días por la Sociedad de resistencia de obreros del puerto.

Entre los millares de obreros que trabajan en la carga y descarga de [illegible] reina gran expectativa por la actitud que asumirá el gremio en la reunión de esta noche.

Ayer hemos conversado con algunos obreros del puerto acerca de la reclamación presentada por el gremio, manifestándonos ellos su opinión respecto al asunto.

Nosotros creemos — dijeron — que los patrones se negarán á acceder al petitorio obrero, pues algunos de ellos alegan que la reglamentación de la carga y el aumento del personal al [illegible] implica un gran desembolso. Pero nosotros estamos dispuestos á hacer triunfar nuestras peticiones porque las consideramos justas y realizables.

HORNEROS Y LADRILLEROS

Anoche sesionó la comisión de la Sociedad de Ladrilleros para determinar el salario que la institución había de abonar á los miembros de la comisión encargados de recorrer los hornos de ladrillos y realizar las diligencias que les encomiende el gremio.

En la discusión, que fué bastante acalorada, se dibujaron dos tendencias opuestas: una partidaria de que á los 5 miembros de comisión se les abonara 7 pesos por cada día, 5 en concepto de salario y 2 para gastos; la otra proponía que se abonara á los referidos comisionados á razón de 2.000 ladrillos cada día, descontando los días de lluvia.

Los primeros basaban sus argumentos en un acuerdo de la asamblea que resolvió abonar á razón de lo que ganaban los ladrilleros, y los segundos, basados también en ese mismo acuerdo, sostenían que se debía abonar á la comisión los días de lluvia, puesto que esos días los ladrilleros tampoco percibían salario.

Durante el debate, un obrero de la comisión, con muy buen sentido, puso de relieve el gran gasto que entrañaba para la Sociedad el tener que abonar más de 35 pesos diarios por comisiones, manifestando que en ese tren de gastos los asociados mayarían en la obra de organización.

Tomó parte en la discusión [illegible]

nunca trabajó en el oficio de ladrillero, el ciudadano Marinelli, quien defendió la proposición de abonar á cada delegado de la referida comisión 120 pesos mensuales más los gastos.

En verdad que era lamentable oir á ese obrero, ajeno al gremio, expresarse en esta forma: "Nosotros debemos tener más amor á la organización que al dinero y por eso no debemos "regatear" el sueldo que se ha de abonar á los comisionados", decía.

Sin inmiscuirnos en los asuntos internos del gremio, exponemos nuestro franco criterio y decimos que es por demás significativo que obreros que nunca trabajaron en los hornos de ladrillo intervengan en las resoluciones de una comisión en el momento que se trata de intereses.

Por último se acordó dejar el asunto á la resolución de la próxima asamblea, motivo por el cual dimitieron 4 miembros de la comisión que querían el salario de 7 pesos.

LA HUELGA EN EL MOLINO RIO DE LA PLATA

Sigue el conflicto obrero del molino Río de la Plata. La gerencia insiste en negarse á aceptar el petitorio de los obreros.

Estos celebraron ayer tarde una asamblea en el Centro Obrero de Méjico 2070, asistiendo gran número de obreros en huelga. Varios obreros informaron respecto á los trabajos que se realizan en el molino, pues, según ellos, la gerencia dió entrada á obreros turcos, incapaces de realizar el trabajo del establecimiento.

También dieron cuenta á la asamblea de los grandes desperfectos que se notaban en el molino, lo que indicaba que el gerente tendría que entrar en tratos con la comisión de huelga si es que tenía interés en normalizar el trabajo.

Después hicieron uso de la palabra varios huelguistas, recomendando unión entre los obreros declarados en huelga, á fin de triunfar en toda línea.

Por último habló Nicolás di Pinto, diciendo que había observado que el entusiasmo y la firmeza de los huelguistas no había decaído á pesar de los días transcurridos desde que comenzó el conflicto.

Terminó aconsejando á los obreros se mantuvieran en la misma actitud si de veras querían mejorar su condición en el trabajo.

Un obrero deportado

Nos informa la secretaría del Comité Pro Presos que mañana ó pasado será deportado el obrero José Quirós, español, de profesión dependiente de comercio.

Quirós era secretario de la sociedad de dependientes y empleados de comercio. Fué preso el día 7 del corriente, acusado de profesar ideas "disolventes".

El Comité Pro Presos, cumpliendo lo establecido en sus estatutos, ha enviado la comida al obrero detenido, haciendo además diferentes gestiones en su favor.

También ha pasado una nota á la sociedad de dependientes de comercio para que ayude pecuniariamente al obrero próximo á ser deportado.

Una víctima más de la antipopular ley de desorden social.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La comisión directiva invita á concurrir á la asamblea general del gremio que se realizará el día jueves 14 de diciembre, á las 8 p. m., en su secretaría Méjico 2070, para tratar la importante orden del día: Lectura del acta anterior; lectura del balance del mes de noviembre; correspondencia; asuntos varios.

"EL OBRERO CARPINTERO"

Se ha publicado el número 44 del periódico órgano de la sociedad Carpinteros y anexos.

Trata extensamente el asunto de la abolición de bancos y herramientas en los talleres, insertando también una información gremial relacionada con los obreros en madera.

COMITE PRO PRESOS

El jueves 14 á las 8 p. m. se reune el Consejo administativo para tratar asuntos entrados que requieren la asistencia de todos sus componentes.

EN SANTA FE

HUELGA DE ESTIBADORES

Se han declarado en huelga los obreros del puerto de la capital de Santa Fe.

Por esta causa se paralizaron todos los trabajos de carga y descarga.

Los estibadores piden que se les aumente el jornal á seis pesos para los trabajos de carga y descarga de carbón, y á cinco pesos para los de cereales y demás artículos.

DE SANTIAGO DEL ESTERO

HUELGA DE TIPÓGRAFOS — UN PATRÓN BRAVUCÓN

Nuestro corresponsal en Santiago del Estero nos informa que en el taller tipográfico del señor Jesús Osés se han declarado los obreros en huelga, reclamando aumento de salario y la jornada de 8 horas.

Al presentarse ante el patrono una comisión de obreros para entregarle el petitorio, el referido patrón les amenazó con un revólver.

Más tarde hizo una denuncia en la comisaría, siendo por tal motivo detenidos los obreros A. Sánchez, S. O. Fernández, N. Reinoso, S. Catán y Suárez.

Enterados los compañeros del Centro Socialista de las detenciones de los obreros tipógrafos, comenzaron á hacer activas gestiones para obtener la libertad de los mismos.

El asesor letrado de la policía, doctor Luciano Figueroa, que se expidió en el sumario, puso á los obreros en libertad, declarando "que no habían cometido ningún acto punible, pues en defender sus derechos de huelguistas no hay penalidad alguna".

El patrón se niega á entrar en arreglos con los obreros, pero se cree que tendrá que aceptar el petitorio, pues los tipógrafos se han colocado ya en otros talleres.

Un numeroso grupo de obreros del arte de imprimir trabaja activamente para organizar el gremio en sociedad de resistencia. Con tal objeto, el viernes próximo pasado se celebró una concurrida reunión en el local del Centro Socialista de aquella localidad.

DE MONTEVIDEO

LA MARCHA DE LAS HUELGAS

La huelga de albañiles no ha sufrido variación. Tanto los patrones como los obreros, empeñados cada cual en obtener el éxito de su actividad, persisten en negarse á toda transacción que podría solucionar el conflicto.

Por lo que respecta á los pintores, parece que la huelga toca á su fin. La mayoría de los patrones han firmado el pliego de condiciones, de modo que el proceso del conflicto bien puede decirse que ha llegado á su madurez. Por tal motivo, los obreros pintores se reunirán el lunes con objeto de resolver sobre la huelga. Es posible que ésta se transforme en parcial.

DEL URUGUAY

El feminismo en el parlamento uruguayo —Discurso del diputado socialista — Las huelgas y la cuestión social.

Montevideo, 9 diciembre 1911

El problema relativo á las facultades y derechos de la mujer ha sido puesto á la orden del día entre nosotros con motivo de la discusión parlamentaria á que diera lugar un proyecto del poder ejecutivo por el cual vendría á crearse en la Universidad una sección de enseñanza secundaria y preparatoria para mujeres.

El debate fué suscitado por el señor Alberto Zorrilla, quien impugnando la iniciativa declaraba transigir sólo con la creación de un centro femenino para la enseñanza secundaria, oponiéndose á la parte del proyecto relativa á los estudios preparatorios.

El ministro de instrucción pública, que asistía al debate, replicó, como era natural, pero la discusión no llegó á adquirir verdadero interés hasta que el doctor Melián Lafinur—diputado liberal á quien los colorados incluyeron en la lista de sus candidatos por el departamento de Artigas—hombre de vasta ilustración y de recto carácter, por lo demás, intervino pronunciando un extenso discurso contrario en un todo á la tendencia á facilitarle á la mujer el camino de las profesiones, estimulándola para que adquiera conocimientos que la transformen en competidora del hombre y despertando en ella el afán de conquistar derechos que, á juicio del orador, sólo conducen á desquiciar los hogares y á apartarla de sus deberes de madre y esposa. La disertación del doctor Melián Lafinur fué toda ella una calurosa acción contra el feminismo, al cual atribuía enormes males, de diversa índole —social, económica, etc. — que el orador decía haber palpado durante su estadía en Norte América, donde fué ministro del Uruguay. El doctor Melián Lafinur es un avezado parlamentario que une á la autoridad que prestan á sus palabras las condiciones morales é intelectuales características de su personalidad, los atractivos de una oratoria elegante y reposada, abundante en recursos y llena de una graciosa é ilustrativa amenidad á base de anécdotas siempre oportunas. Su discurso no pudo menos, pues, de producir impresión en el ánimo de los legisladores. Sus apreciaciones sobre el feminismo, sobre la intervención de la mujer en la lucha por la vida y sus esfuerzos crecientes en pro del reconocimiento de los derechos políticos, fueron recogidos por el diputado socialista, cuyo discurso mereció, no obstante su extensión, los honores de la transcripción íntegra en "El Día", y los elogios de los elementos avanzados. La polémica parlamentaria despertó el interés general, girando alrededor de ella por espacio de una semana todos los comentarios.

El doctor Frugoni ocupó con su discurso toda una sesión. Comenzó diciendo que no era partidario de la separación de los sexos en la enseñanza. Recuerda conceptos de Bebel y hace resaltar los inconvenientes de esa preocupación de mantener alejados á los sexos, preocupación que ve demasiado acentuada en nuestras sociedades. Defiende la promiscuidad como elemento de educación y de nivelación de los sexos y declara que su ideal sería que las autoridades universitarias hiciesen todo lo posible para atraer al elemento femenino á las aulas bajo el régimen mixto, haciendo accesibles hasta las cátedras á la mujer; para que la confraternidad de los sexos en la enseñanza universitaria fuese completa. Pero no se opone, á pesar de este criterio, á la creación de una sección femenina de enseñanza secundaria y preparatoria, porque reconoce que dadas las preocupaciones dominantes en nuestro medio, á esa sección concurrirá mayor número de mujeres que á la sección mixta. Lo importante es fomentar la afluencia de mujeres á la enseñanza superior. Cuanto más se extienda esta enseñanza y mayor sea la cantidad de mujeres atraídas al ejercicio de las profesiones liberales, más se debilitarán los prejuicios que puedan fortificarse al amparo de la separación de los sexos y los inconvenientes de ésta quedarán anulados con el concepto más amplio y verdadero que ellos se formen de la existencia y por los efectos de la incursión en el terreno de las actividades fecundas á que de ese modo se les impulsa.

Pasa luego á contestar los ataques dirigidos por el doctor Melián Lafinur al feminismo. En esta parte de su discurso hace referencia á los trabajos que sobre el tema ha publicado en la revista "Humanidad Nueva" la profesora argentina señorita Alicia Moreau. Cita párrafos de esta distinguida escritora y reproduce sus conceptos sobre el origen del feminismo y las circunstancias y factores que lo determinan. Observa que no se debe atribuir á ninguna teoría ni á ninguna prédica el hecho de que la mujer abandone el hogar para competir con el hombre en el campo de las industrias ó del comercio. Es éste un resultado de causas económicas. El sistema capitalista ha creado las condiciones que obligan á la parte más débil de la humanidad á someterse al yugo de infinitos y duros trabajos. Traza el cuadro que ofrece la vida de las mujeres de las clases bajas, para las cuales, dice, el hogar existe menos que para las sufragistas elegantes que el doctor Lafinur viera en Estados Unidos y criticara con frases tan incisivas. Y eso es así por la fuerza de las cosas, no por la influencia del "snobismo" ó de las prédicas disolventes. Hace notar después, que á esa necesidad que la mujer ha tenido de crearse aptitudes para la lucha por la vida, se deben sus legítimas aspiraciones emancipadoras, que toman cuerpo en un movimiento cada vez más intenso y formidable.

Demuestra la justicia de sus reclamaciones cuando pide la igualdad civil en el seno de la familia y de la sociedad, ó cuando pide los derechos políticos que es absurdo negarle. Encara luego el problema de la pretendida inferioridad mental de la mujer, punto en que los antifeministas de la cámara habían hecho hincapié —y recuerda la teoría de Moebius y la de Ferri, que llegan á la conclusión de que si por diferencia de grado de sensibilidad ella no lograba colocarse en ciertas artes —las menos intelectuales, por lo demás— á la altura de los hombres geniales, eso no probaba la inferioridad intelectual, porque en otras ramas del trabajo espiritual las mujeres ocupan puestos sobresalientes. Advirtió que la educación que ellas reciben, el medio en que se desarrolla su vida, los prejuicios que la rodean, todo eso contribuye á ponerlas en condiciones desfavorables para las altas manifestaciones del intelecto y del arte.

Habló de la orientación de la mujer moderna hacia el intelectualismo, volviendo á citar razonamientos de la señorita Moreau, á quien sigue también en sus consideraciones sobre la posición de la compañera del hombre en sociedades futuras, organizadas sobre una base de justicia, de equidad y de armonía, donde no se vea precisada á sacrificar ninguna de sus gracias naturales para vivir y en que el intelectualismo podrá conciliarse perfectamente, sin esfuerzos, con la maternidad. Este fin debe perseguirse desde ahora, dice, pues no es un ideal que ésta excluya á aquél, ya que sólo las mujeres inteligentes é instruídas serán madres perfectas.

Sostuvo que la mujer en la actualidad se veía precisada á dedicarse á muchos oficios que corresponderían al hombre, y que éste usurpa el puesto de ella en muchos otros. ¿Por qué ha de decirse que las profesiones liberales no le son apropiadas, cuando es evidente que dichas profesiones están más en consonancia con la naturaleza y la personalidad femenina, que numerosos oficios á los cuales hoy se ve consagrada inevitablemente?

Se refiere también á la emigración de brazos masculinos, fenómeno que había hecho notar el doctor Melián, y lo explica por causas económicas—principalmente el latifundismo improductivo, que ahoga al país, impidiéndole desplegar sus fuerzas —causas que nada tienen que ver con el feminismo ni con el trabajo de las mujeres.

Y termina diciendo que hay que apresurarse en estas sociedades nuevas á educar é instruir á la mujer, á rescatar su espíritu, por todos los medios, á la ignorancia y á la superstición religiosa, porque desde qué se transforma, por imposición de factores que no podemos contrarrestar, en una fuerza creadora de valor, conquista una personalidad, y con ésta, la noción de derechos que no es justo negarle. Que el progreso la encuentre preparada para ejercer esos derechos con plena conciencia.

Hasta aquí, en estrecha síntesis, el discurso del diputado socialista, que la barra aplaudió entusiastamente.

La discusión continúa, ó mejor dicho, continuaba — porque ha quedado interrumpida por otro asunto que tenía relación para fecha determinada, la fórmula para reformar la Constitución. El debate ha comenzado sobre este particular—hay quien afirma que la elección de la Constituyente debe efectuarse por el sistema proporcional, y hay quien opina que este sistema ofrece sus peligros.

En una próxima correspondencia hablaré á los lectores de LA VANGUARDIA de esta cuestión, que promete revestir todo el interés adecuado á su importancia, trascendental.

Entretanto, quiero trasmitirles alguna noticia relativa á la huelga de albañiles, que parece encaminada al triunfo. Obedece á que los peones, cuyos salarios eran verdaderamente mezquinos é inhumanos, exigieron una suba razonable. Los oficiales han aprovechado la ocasión para reclamar también mejoras en los salarios, pero como éstas chocan con más resistencia entre los patrones, ellos — cuya situación no es ni con mucho tan lamentable como la de los peones — parecen dispuestos á conformarse con que se les aumente el jornal á sus compañeros menos favorecidos. La opinión pública acompaña con sus simpatías las reclamaciones de estos pobres jornaleros sometidos á un salario de hambre. Este gremio en huelga, conjuntamente con el de los pintores, también en huelga desde hace cerca de un mes, ha organizado un mitin callejero para demostrar, contra lo afirmado recientemente por Bachini al exponer en un reportaje sonado el programa del futuro "Diario del Plata", que la cuestión social y la lucha de clases existen entre nosotros y que no son creaciones artificiales suscitadas por cierta política...

Corresponsal

BRAZOS PARA LA COSECHA

La Dirección de Estadística y Economía Rural nos comunica que en los días 10 y 11 ha proporcionado trabajo á más de mil quinientos jornaleros.

Sería conveniente, agrega, que los trabajadores que desean tomar parte en la cosecha se dirijan á la Dirección de Estadística, calle Victoria 318, para que puedan salir con colocación segura á los puntos donde haya escasez de brazos, evitándose así incurrir en el error cometido por muchos durante el mes pasado dirigiéndose sin ser llamados á distintas estaciones de ferrocarriles, motivando aglomeraciones y debiendo regresar en condiciones angustiosas, sin haber obtenido trabajo y faltos de recursos para dirigirse á otros centros agrícolas.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Universidad Alberdi

Patrocinada por el Centro Socialista de Liniers, mañana miércoles, á las 8 p. m., en dicho Centro dará su tercera conferencia el ciudadano Renato D. Cozzi.

Tema: "Organización social de la República Argentina á partir de la revolución de Mayo hasta nuestros días".

La entrada es libre.

Colegio Nacional Mariano Moreno

La comisión administrativa de la Biblioteca Popular Edmundo de Amicis ha lanzado un manifiesto invitando á los trabajadores á concurrir á la conferencia que se efectuará el jueves 14 del corriente á las 8.30 p. m., en el amplio salón Unión de la Boca.

Hablarán los doctores Ricardo Levene y Enrique Feinmann. El primero disertará sobre sociología y el segundo acerca del alcoholismo y la tuberculosis.

Terminada la conferencia se celebrará un lunch democrático, organizado por la comisión de la Biblioteca en agradecimiento á los referidos profesores por los cursos explicados.

El lunch, que promete estar muy concurrido, se efectuará en la acreditada confitería La Camelia, calle Almirante Brown y Pinzón.

Las personas que deseen asistir al acto pueden solicitar las tarjetas en el local de la Biblioteca, Del Crucero 1162, cualquier noche de 8 á 10.

Noticias varias

Acuerdo de ministros

Ayer á la tarde reunió en acuerdo general á los minitros el presidente de la nación, para tratar los siguientes asuntos:

El ministro del intrior dió cuenta de la marcha de la discusión de la ley electoral.

Se tomaron algunas medidas acerca del envío de las listas de enrolados para la formación del padrón.

—El ministro de marina presentó un acuerdo, que fué aprobado, que viene á subsanar la tardanza con que se paga á la escuadra, operación que se realiza los días 20 de cada mes.

Asociación Nacional del profesorado

Ayer fué recibida en audiencia especial por el doctor Sáenz Peña, una delegación de la Asociación Nacional del profesorado, compuesta de los doctores Agustín Alvarez, Mario A. Carranza, Manuel Carlés, Rirardo Levene y el señor Rodolfo Senet.

En la entrevista el doctor Agustín Alvarez solicitó del presidente sea incluido entre los asuntos á tratarse en el período de prórroga, el proyecto de ley presentado por los senadores Láinez y González, relativo á la estabilidad del personal en el magisterio.

Contestó el doctor Sáenz Peña que tiene interés por ese asunto y procurará estudiarlo.

DEL INTERIOR

Córdoba

Las elecciones del domingo — Triunfo del oficialismo — Vota el 8.1 por ciento de la población

CORDOBA, 10 — Constituídas las mesas á las 8 de la mañana, en presencia del juez Ferreyra, se inició la lucha electoral para elegir el intendente municipal y un concejal.

Las mesas fueron presididas: la primera por el doctor Alejandro Centeno; la segunda por el doctor Manuel E. Paz, y la tercera por el señor Cesáreo S. Ordóñez; en esta última el fiscal de la candidatura Gil Barros, doctor Pérez del Viso, protestó porque el escrutador Luque salió á la calle en busca de los fiscales de la candidatura de don Martín Gil, que no se habían presentado.

Una agrupación titulada Comité Electoral de obreros, que no había proclamado candidatos, se presentó pidiendo turno, lo que, de acuerdo con la ley, no se le concedió.

Desde el primer momento la candidatura del doctor Gil Barros llevaba una gran ventaja sobre la del Martín Gil.

Cerrado el comicio á las 4 de la tarde, los escrutadores realizaron el escrutinio, que dió el siguiente resultado:

Primera mesa: sufragaron por el doctor Gil Barros, 142; por F. Aguiar, candidato á concejal, 141. Por el doctor Martín Gil, 105, por el señor Tillard, candidato á concejal, 98.

Segunda mesa: 149 y 144; 81 y 86, respectivamente.

Tercera mesa: 143 y 142; 101 y 97.

Sufragaron en total 721 ciudadanos. Por el doctor Gil Barros, 434, y por el doctor Martín Gil, 287. Los candidatos á concejales F. Aguiar y N. Tillard obtuvieron 427 y 281 votos, respectivamente.

CORDOBA, 11 — La población de esta ciudad la componen más de 50.000 habitantes, y sobre un total de 8.000 contribuyentes, sólo están inscriptos 798, y de éstos han sufragado 721 ciudadanos.

Ha elegido intendente municipal de la docta Córdoba al doctor Gil Barros el 8.1 por ciento de la población.

Santiago del Estero

El oficialismo se "prepara" para las elecciones — El Centro Socialista trabaja

SANTIAGO DEL ESTERO, 11 — Como en muchos otros pueblos, también en esta ciudad, con motivo de las próximas contiendas electorales, se han establecido clubs-garitos.

A una cuadra y media de la plaza principal de la ciudad han ubicado días atrás un reñidero de gallos, con el aditamento de funciones de taba, baraja y clavada.

Se ha establecido también un sin número de boliches con música, donde concurre la gente sin ocupación conocida, en compañía de empleados y agentes de policía, para bailar con sus concubinas.

El reñidero es el centro político de mayor importancia que tiene el oficialismo. Forma un engranaje precioso de "la máquina", donde se adquiere la libreta cívica municipal y la provincial, y se negocia la de enrolamiento; donde se forman los registros de los que pierden su voto entregando sus libretas para que otros sufraguen por ellos, ó de los que se comprometen á darlo personalmente.

—El Centro Socialista local trabaja activamente á fin de que en el próximo período de la depuración del padrón cívico nacional se pueda comprobar con facilidades, las inscripciones fraudulentas.

Buenos Aires

Mal secreatrio — El pedido de intervención

SAN MARTIN, 10 — El secretario de la intendencia municipal, José María de los Santos, continúa en sus funciones á pesar de estar procesado por falso testimonio y de estar pendiente su prisión preventiva, decretada por el juez federal doctor Guido Lavalle, secretaría Fonrouge.

—Entre un grupo de jóvenes circula la iniciativa de constituir un comité, á fin de secundar los trabajos que realiza la agrupación independiente "Voto Libre", de Tres Arroyos, para solicitar la intervención federal en la provincia.

Abuso de un jefe de registro civil — El crimen de la quinta Ramos

TALLERES, 11 — El vecino de ésta, Fernando Serdá, con motivo de haber fallecido una hijita suya, se presentó á las oficinas del registro civil á comunicar la defunción con un certificado médico de esa capital. El jefe de la oficina se negó á atender al mencionado vecino, alegando que el certificado médico debía ser de un profesional de ésta por cuyo motivo vióse obligado á tener el cadáver seis días en su casa.

—El director del periódico local "El Progreso" ha sido citado por la comisaría local para que declarara en el sumario que se instruye con motivo del conocido crimen de la quinta de Ramos. El citado ciudadano, que había hecho declaraciones importantes en su periódico, dijo "haber sido mal informado". La policía, á pesar de demostrar actividad para esclarecer el hecho, nada ha logrado descubrir al respecto.

La intervención á la provincia de Buenos Aires

JUNIN, 11 — Entre el elemento más sano y honesto de la política de este pueblo ha causado la más buena impresión el movimiento iniciado en Tres Arroyos por el Comité de la Juventud Independiente, á fin de conseguir la intervención federal en la provincia de Buenos Aires.

El Centro Socialista, que ha sido invitado á enviar un representante á la reunión de delegados, ha convocado á una asamblea general de socios para el viernes 15 del corriente á fin de discutir la proposición.

Buena cosecha y abundancia de peones

SAN JORGE, 10 — Con abundancia de peones y tiempo inmejorable, se ha dado principio á la cosecha de la avena.

Los sembrados en general presentan la más halagüeña perspectiva.

El primer corte de la alfalfa ha sido abundante y se realizó sin entorpecimientos.

TERRITORIOS NACIONALES

CHACO

La lluvia y la cosecha

RESISTENCIA, 10. — La lluvia torrencial de estos días que ha causado perjuicios materiales de alguna importancia, es muy benéfica para la agricultura.

Tanto las sementeras como las plantas, que yacían por la prolongada sequía, han recobrado, en parte, vitalidad. Aún cuando las perspectivas para los agricultores del Chaco ya eran malas, créese que se salvará la cosecha en un 10 por ciento.

Entre la población, se comenta desfavorablemente la actitud del gobierno nacional que ni remata, ni otorga concesiones de tierras á los agricultores y sí, solo se decretan reservas de éstas, no sabemos hasta cuándo y por qué.

¿Quién no ha encontrado alguna vez en la vereda la desagradable prueba de que el alcohol no favorece la digestión?

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 3a. — Celebrará asamblea el viernes 15 del actual á las 7.30 p. m., en su local Vieytes 1455, para tratar la siguiente orden del día:

Lectura de actas anteriores; movimiento de socios; correspondencia, balance, informe de la C. A.; nombrar un sub comité electoral; nombrar un delegado al Comité Electoral Central; nombrar un revisor de cuentas; asuntos nuevos.

—Se ruega nuevamente á los compañeros Francisco Echeverría y Juan J. Oliveros se sirvan contestar á la nota que se les envió por secretaría.

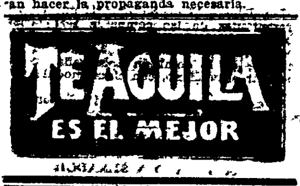
Agrupación Socialista de Herreros de Obras — El 19 del corriente á las 8.30 p. m. celebrará reunión en Defensa 888.

Centro Socialista de Liniers — Celebrará reunión mañana miércoles á las 7 p. m. para tratar un asunto de importancia para el Centro.

FIESTAS

Centro Socialista del Norte — Este centro ha organizado una función cinematográfica á beneficio del fondo Pro Derogación de las leyes represivas.

La función se efectuará mañana miércoles á las 8.45 de la noche. El Centro ha contratado una orquesta para esa noche. Se recomienda á los compañeros quiean hacer la propaganda necesaria.



TELEGRAMAS

ESPAÑA

El proceso de Sueca

DOS CONDENADOS A MUERTE?

MADRID, 10 — Comunican de Sueca que ha terminado la deliberación del consejo de guerra que juzga á los procesados de Cullera. Dicha deliberación ha durado 24 horas. Se ignora todavía cuál ha sido el fallo.

Los procesados depusieron ya su actitud cínica y empiezan á abatirse.

Los prisioneros recibieron las visitas de sus familias, las que provocaron escenas desgarradoras.

MADRID, 11 — Se comunica de Barcelona que el patronato de los presos ha enviado al señor Canalejas una petición pidiendo el indulto de los procesados de Sueca. Esta petición fué firmada por 14.000 personas.

LOS REPUBLICANOS

MADRID, 11 — De Zaragoza se anuncia que en una conferencia política dada por el señor Azcárate, éste reconoció que hoy los republicanos están completamente (?) desorganizados como partido político.

DINAMARCA

LOS PREMIOS NOBEL

CRISTIANIA, 10 — El premio Nobel de la Paz, ha sido dicernido este año conjuntamente á M. Asser, miembro del Consejo de Estado de los Países Bajos y al conocido escritor alemán Alfred Fried.

ESTOCOLMO, 10 — El rey Gustavo de Suecia ha distribuído hoy los premios Nobel correspondientes al corriente año.

El ministro de Bélgica en esta capital M. Wauters recibió el premio de literatura que corresponde al escritor belga M. Maurice Maeterlinck, que estaba ausente por encontrarse enfermo.

ITALIA

UN CUADRO RECUPERADO

ROMA, 10 — Comunican de Florencia que el cuadro de Orcagna que había sido robado en la iglesia de Santa María de Novella el día 17 de septiembre próximo pasado, ha sido encontrado embargado en esta capital.

Dos individuos han sido arrestados bajo la acusación de haber robado dicho cuadro.

CASAS POPULARES

ROMA, 10 — De Liorna telegrafían que ha sido inaugurado con toda solemnidad en aquella ciudad el barrio de casas populares.

El ex jefe del gabinete hon. L. Luzzatti telegrafió su adhesión á ese acto.

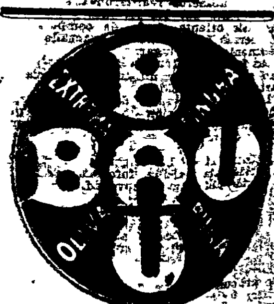
URUGUAY

CONTRA EL GOBIERNO UNIPERSONAL

Un interesante artículo del presidente [illegible]

MONTEVIDEO, 11 — Es muy come[illegible]





FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA"

De ALFONSO DAUDET

Tartarín de Tarascón

Pero ¡ay! en vano el intrépido tarasconés "los" llamaba, "los" desafiaba... no acudían jamás... "¡Pecaire!" (1) ¿qué iban á hacer "ellos" en Tarascón?

Tartarín, sin embargo, "los" aguardaba siempre, sobre todo de noche, mientras se encaminaba al club.

Tartarín yendo al club

El Templario preparándose á hacer una salida contra el infiel que lo sitia, el "tigre" chino, equipándose para la batalla, el guerrero comanche entrando en el sendero de la guerra, no son nada comparados á Tartarín de Tarascón armándose de pies á cabeza para ir al club á las nueve de la noche, una hora después de la retreta.

¡Zafarrancho de combate! como dicen los marinos.

En la mano izquierda, Tartarín llevaba un puño de hierro con puntas; en la derecha, un bastón de estoque; en el bolsillo izquierdo una cachiporra, en el derecho un revólver. Sobre el pecho, entre camisa y camiseta, un krish malayo. Pero eso sí, flechas envenenadas, jamás, ¡son armas demasiado desleales!...

Antes de salir, en la sombra y el silencio del despacho, se ensayaba un momento, tirábase á fondo, acuchillaba la pared, ponía en acción los músculos; luego tomaba la llave, atravesaba el jardín gravemente, sin apresurarse (á la inglesa, señores, á la inglesa ¡ese es el verdadero valor!), y abría la pesada verja de hierro. La abría brusca, violentamente, para que golpeara afuera contra la pared... Si detrás estuvieran "ellos", ya se imaginará qué tortilla!... Desgraciadamente, "ellos", no estaban detrás.

Una vez abierta la puerta, Tartarín salía, lanzaba una rápida ojeada á derecha é izquierda, y cerraba la puerta con doble vuelta y vivamente. Después, en marcha.

En el camino de Aviñón ni un gato. Puertas cerradas, ventanas obscuras. Todo estaba negro. De tarde en tarde un reverbero parpadeaba en la niebla del Ródano...

Soberbio y tranquilo, Tartarín de Tarascón se internaba en la obscuridad, haciendo sonar los tacones acompasadamente, y arrancando chispas á las piedras con el regatón de hierro de su bastón... En bulevares, calles ó callejas, cuidaba de andar siempre por el medio de la calzada, excelente medida de precaución que os permite ver llegar el peligro, y sobre todo evitar lo que, por la noche y en las calles de Tarascón, suele caer de las ventanas... Al ver tanta prudencia no vayáis á creer, por favor, que Tartarín tuviese miedo... ¡No! Se precavía y nada más.

La mejor prueba de que Tartarín no tenía miedo, es que, en lugar de ir al club por el paseo, iba por la ciudad, es decir, por el camino más largo, por el más negro, por un montón de malas callejuelas á cuyo extremo se ve el Ródano brillando siniestramente. El pobre hombre esperaba siempre que al doblar alguno de esos apostaderos, "ellos" iban á brotar de la sombra y atacarlo por la espalda. Hubieran sido bien recibidos, os lo garantizo... Pero ¡ay! como por burla del destino, jamás, pero nunca jamás, tuvo Tartarín la suerte de sufrir un mal encuentro. Ni siquiera un perro, ni siquiera un borracho. ¡Nada!

A veces, sin embargo, se producía alguna falsa alarma. Rumor de pasos, voces sofocadas... "¡Atención!" — se decía Tartarín, quedándose plantado en el sitio, escrutando la sombra, olfateando el viento, poniendo el oído en el suelo, como los indios... Los pasos se acercaban. Las voces se hacían más distintas... ¡Ya no cabía duda! Eran "ellos"... ¡Allí estaban!

Y Tartarín con los ojos encendidos, el pecho jadeante, se agazapaba como el jaguar, pronto á dar el salto lanzando un grito de guerra... cuando de pronto, en el seno de la sombra, oía amigas voces tarasconenses que lo llamaban muy tranquilamente:

—"¡Te! ¡vé!"... es Tartarín... Y adiós, Tartarín!

¡Maldición! era el farmacéutico Bezuquet con su familia, que volvía de cantar "la suya" en casa de los Costecalde.

—¡Buenas noches, buenas noches! — refunfuñaba Tartarín, furioso con su equivocación; y feroz, con el bastón enarbolado, se hundía en las tinieblas...

Llegado á la calle del club, el intrépido tarasconés aguardaba un momento más, paseándose de arriba abajo, delante de la puerta, antes de entrar... Por fin, cansado de esperarlos y seguro de que no se presentarían, lanzaba una postrer mirada de desafío á la sombra, y murmuraba colérico:

—¡Nada!... ¡Nada!... ¡Nunca nada!

Y el buen Tartarín entraba á hacer su partida de bezigue con el comandante.

VI

Los dos Tartarines

Con aquella furia por las aventuras, aquella necesidad de emociones fuertes, aquella locura por los viajes, por las correrías, ¿cómo demonios era que Tartarín de Tarascón no había salido nunca de Tarascón?

Por que así es. Hasta la edad de cuarenta y cinco años, el intrépido tarasconés no había dormido ni una vez fuera de la ciudad. Ni siquiera había hecho el famoso viaje á Marsella con que todo buen provenzal se obsequia al entrar en su mayor edad. Mucho es que conociera Beaucaire, y sin embargo, Beaucaire no está muy lejos de Tarascón, como que no hay más que atravesar el puente. Por desgracia, ese puente del diablo ha sido arrebatado tantas veces por los ventarrones, es tan largo, tan endeble, y el Ródano tan ancho en aquel lugar, que, ¡caramba! ya comprenderéis... Tartarín de Tarascón prefería la tierra firme.

Sí, preciso es confesaros que en nuestro héroe había dos naturalezas muy distintas. "Siento dos hombres en mí" — ha dicho no sé qué Padre de la Iglesia. Y hubiera podido decirlo de Tartarín que llevaba en sí alma de Don Quijote con los mismos impulsos caballerescos, el mismo ideal heróico, la misma locura por lo romancesco y lo grandioso; pero que, desgraciadamente, no tenía el cuerpo del célebre hidalgo, ese cuerpo huesudo y flaco, ese pretexto de cuerpo en el que la vida material carecía de asidero, capaz de pasar veinte noches sin desatarse la coraza y cuarenta y ocho horas con un puñado de arroz... El cuerpo de Tartarín, por el contrario, era de lo más bonachón, muy gordo, muy pesado, muy sensual, muy muelle, muy gimoteador, lleno de apetitos burgueses y de exigencias domésticas, el cuerpo, en fin, corto y barrigón sobre dos patas, del inmortal Sancho Panza.

¡Don Quijote y Sancho Panza en el mismo hombre! ¡Ya comprenderéis qué malas migas debían hacer! ¡Qué combates! ¡Qué desgarramientos!...

¡Cuán hermoso diálogo para escrito por Luciano ó por Saint-Evremont, sería uno entre los dos Tartarines, el Tartarín-Quijote y el Tartarín-Sancho! Tartarín-Quijote exaltándose con las narraciones de Gustavo Aimard y exclamando: "¡Voy!" Tartarín-Sancho, sin pensar más que en el reumatismo, y diciendo: "¡Me quedo!"

Tartarín-Quijote "muy exaltado":

—Cúbrete de gloria, Tartarín!

Tartarín-Sancho, "muy pachorriento":

—Cúbrete de franela, Tartarín.

Tartarín-Quijote, "cada vez más exaltado":

—¡Oh! ¡Aquí mis buenos rifles de dos tiros! ¡Aquí mis dagas, mis lazos, mis mocasines!

Tartarín-Sancho, "cada vez con mayor pachorra":

—¡Oh, mis buenas camisetas de lana, mis buenas rodillas bien abrigadas, mis excelentes gorras con orejeras!

Tartarín-Quijote, "fuera de sí":

—¡Un hacha! ¡Que me den un hacha!

Tartarín-Sancho, "llamando á la criada":

—¡Juanita, mi chocolate!

Y Juanita aparece con un excelente chocolate, caliente, aterciopelado, perfumado con suculentas tostadas de anís, que hacen reir de gusto á Tartarín-Sancho, sofocando los gritos de Tartarín-Quijote.

Y por eso era que Tartarín de Tarascón no había salido nunca de Tarascón.

VII

Los europeos en Sang-Hai — El alto comercio — Los tártaros — ¿Será un impostor Tartarín de Tarascón — El espejismo.

Una vez, sin embargo, Tartarín había estado en un tris de marchar, de marchar para un gran viaje.

Los tres hermanos Garcio-Camus, tarasconenses establecidos en Sang-Hai, le ofrecieron la dirección de uno de sus establecimientos de por allá. ¡Esa sí que era la vida que le convenía! Negocios considerables, un mundo de dependientes que manejar, relaciones con Rusia, Persia, Turquía Asiática, el alto comercio, en fin.

¡En boca de Tartarín, las palabras Alto Comercio resultaban de una altura!...

El establecimiento Garcio-Camus tenía, además, la ventaja de recibir algunas veces la visita de los tártaros. En ese caso cerrábanse apresuradamente las puertas, todos los dependientes tomaban las armas, izábase la bandera consular, y ¡pam! ¡pam! fuego á los tártaros por las ventanas!

No hay para qué decir con cuánto entusiasmo saltó Tartarín-Quijote sobre esta proposición; desgraciadamente Tartarín-Sancho no oía por ese lado, y como era el más fuerte, el asunto no pudo arreglarse.

(Continuará).

(1) Exclamación de lástima en este caso, muy usual en el Mediodía.

do el siguiente suelto de "El Día", que se atribuye al presidente de la república:

"El Siglo" califica de absurdo el propósito atribuído á Batlle de prestigiar, cuando se reforme la constitución, una organización nueva del poder ejecutivo, que podría consistir en la supresión de la presidencia de la república y el establecimiento de una comisión que haría sus veces.

Nos parece demasiado enérgico el calificativo. ¿Por qué absurdo?

Con excepciones raras, todos los intereses colectivos se gestionan por medio de comisiones.

Los partidos políticos, las empresas comerciales é industriales, las asociaciones de interés científico ó artístico, los centros recreativos, etc. hállanse en este caso.

En la organización del Estado mismo, el poder legislativo está ejercido por comisiones, las cámaras, y el judicial por otra comisión, la alta corte, etc., ¿por qué había de ser tan absurdo que sucediera lo mismo con el poder ejecutivo?

Si se hablase de someter á un solo hombre el poder de legislar, se produciría seguramente un escándalo. Parecería también extraño atribuir á una sola persona las facultades de alta corte, y si se suprimiese los directorios, las comisiones de sociedades comerciales, etc., para sustituirlos en cada caso por una sola persona, todos los intereses se considerarían comprometidos. ¿Por qué solamente cuando se trata del poder ejecutivo la dirección unipersonal parece buena?

Nos parece que en primer término se obedece al miedo á lo nuevo, y en segundo, al concepto erróneo que nos formamos del poder ejecutivo y que nos induce á imaginar necesariamente á quien lo ejerce como un guerrero, como un caudillo ó como algo que se parezca á uno y otro."

4 heridos en un choque de automóviles

MONTEVIDEO, 11 — Telegramas de San Ernesto dan cuenta de un choque de automóviles, resultando heridos Salvador Etcheverri, su esposa, la señorita Alda da Conda y el chauffeur.

Las lesiones de todos ellos son por ahora de pronóstico reservado.

LOS VAPORES ENCALLADOS

MONTEVIDEO, 11 — Hay pocas novedades respecto á los vapores encallados.

El cañonero 18 de Julio sigue fondeado á 200 metros del vapor inglés Oravia, encallado, como se sabe, en Piedras Negras, cerca de Piriápolis, á 45 millas de Montevideo. También están allá varios vapores de Lussich. Continúan los trabajos para sacar el vapor Salta. Hoy empezará á sacársele la carga para aligerarlo. También se procede á descargar el vapor West Wales, encallado cerca del Cerro. Felizmente, el tiempo relativamente bueno facilita los trabajos.

Las averías del West Wales son mayores de lo que se creyó al principio. Tiene inundados todos los compartimentos de popa, el de las máquinas, y uno de proa. Hállase sobre fondo rocoso, y continúa descargándose. Al vapor Salta le faltan de 5 á 7 pies de agua. El capitán se niega á aceptar servicios de salvamento esperando salir por sus propios medios.

MONTEVIDEO, 11 — El Oravia, embicado en Piedras Negras, ha zafado de su varadura, entrando á las 7 de la tarde en el puerto de Montevideo.

Los pasajeros saldrán esta misma noche en el vapor Madrid. Respecto á las averías, parece no son tan grandes como se temía en el primer momento.

El West Wales y el Salta siguen aún en igual situación. Continúase efectuando el alijeramiento con suma dificultad. Espérase que la creciente de esta noche baste para ponerlos á flote.

Municipales

El clero desearía no pagar impuestos — La intendencia denegó la exoneración de los impuestos, solicitada por el colegio del Divino Corazón, correspondientes á los edificios de las calles Charcas 3586 y Mansilla núm. 1427, en virtud de no ser absolutamente gratuita la instrucción que se da en ellos.

Tampoco hizo lugar á la exoneración solicitada por la sociedad de la Juventud Católica, de la patente y multa correspondiente á su salón social, por haber sido éste alquilado á otras sociedades con objetos lucrativos.

El granitullo — En la esquina de las calles Gallo y Avenida Alvear, como así también en la estación de cargas del F. C. S., en La Plata, se han realizado ensayos satisfactorios con un nuevo sistema de adoquinado denominado "Granitullo".

Con el fin de adoptarlo para la pavimentación de las calles apartadas, puesto que resulta notablemente económico, la intendencia ha dispuesto que el departamento de obras públicas eleve el pliego de condiciones para licitar la construcción de varios pavimentos con ese material é informe si definitivamente debe imponerse su uso á los contratistas de afirmados que operan con la municipalidad.

Los abusos de la empresa Lacroze — Nos ocupamos oportunamente de la intimación que la intendencia formuló á la empresa de tramways Lacroze, para que procediese á pavimentar el espacio de terreno que queda entre sus vías de la línea Villa Urquiza, desde el principio de la calle Triunvirato hasta esa localidad, siempre que las calles por donde crucen carezcan de afirmado.

Como á pesar de estar esa obligación determinada en la concesión respectiva, la empresa no la ha cumplido, la intendencia, después de su intimación, ha concedido para que se de principio á la pavimentación, un plazo improrrogable de 30 días, bajo pena de declarar caduca la concesión para la explotación de esa línea.

Tolerancia con las empresas ricas — La intendencia ha enviado una nota á la gerencia del ferrocarril del Oeste, manifestándole que en el trasbordo de estiércol que se realiza en la calle Francisco Bledma entre Gaona y Madero, de los vagones de la empresa á los carros que lo trasportan, se observan pocas precauciones en cuanto atañe á la limpieza é higiene del vecindario.

Por esa razón concluye manifestando que si se persiste en realizar la operación en tan malas condiciones de higiene, se verá precisada á clausurarlas definitivamente y á prohibir en absoluto la descarga en ese paraje.

Apertura de calles — Ha sido aceptada por la intendencia municipal la donación hecha á la misma por el señor José Sol, con respecto á 92.024.03 metros cuadrados de terreno para la apertura de las calles Murguiondo, Balbastro, Zafaya, Castañares, Avenida Argentina, Zelarrayán y Avenida Derqui, que se hallan proyectadas en el plano oficial del municipio.

El donante abonará además á la municipalidad la suma de $ 13.303.60 moneda nacional, importe de los derechos de apertura que establece en su artículo 106 la ordenanza general de impuestos en vigor.

Numeración de calles — A requisición de la subintendencia de Flores, el departamento de obras públicas ha informado que aún se está procediendo con toda regularidad al cambio de numeración de las calles, aún cuando esa operación requerirá forzosamente algún tiempo.

Por lo que concierne á la zona de Flores, ya se han subsanado los errores de las calles Cavena, Paramaribo, Georgestown, Añasco, Rojas, Seguí, Cáceres, Terrero, Lamas, Díaz, Balbastro, Santander, Saraza, Picheuta, Craig, Achaval, José M. Moreno y en la mayor parte de las calles del barrio denominado Nueva Pompeya.

El análisis de la leche — Analizóse en la comisaría 18 la cantidad de 1125 litros de leche, de los que se inutilizaron 93 por ser de mala calidad.

—Empleados de la oficina química municipal en el local de la comisaría 33 analizaron 810 litros de leche á 11 lecheros, inutilizando 208 por ser de mala calidad. Un repartidor fué multado.

Los bebedores consuetudinarios de alcohol mueren generalmente tísicos, epilépticos ó locos.

Hechos Diversos

ROBOS Y HURTOS — En la comisaría 36 denunció Pedro Schena que del taller de carpintería que tiene en Paseo de Colón núm. 367 le sustrajeron por la pared del fondo una bicicleta avaluada en 130 pesos.

DETENCIONES. — El empleado de la comisaría de investigaciones J. J. Fallon detuvo ayer á Antonino Arce, cuya captura había ordenado el juez de instrucción doctor Ortiz de Rosas en un proceso de defraudación.

VISITA DE FUNCIONARIOS INGLESES — Visitaron ayer en su despacho al jefe de policía el senador inglés lord Grimtgorhe y el teniente general sir E. Locke Ellpet. Después de departir un rato con el general Delleplane fueron invitados por éste á visitar las principales oficinas del departamento y el cuerpo de bomberos.

En ese cuartel se hicieron ejercicios militares y un simulacro de incendio para demostrar el funcionamiento perfecto de del organismo. Los visitantes se retiraron satisfechos de su visita.

MORDIDO POR UN PERRO — En la esquina de las calles Iturri y Del Colegio fué mordido por un perro Ramón Balcerce, quien recibió una herida leve en el brazo izquierdo.

CHOQUES DE VEHICULOS — Un tranvía de Lacroze, en Dorrego y Triunvirato chocó con un carro guiado por Humberto Martinelli. Aquél resultó con desperfectos de poco valor.

—En la calle Senguel frente al número 381, á causa de un choque de vehículos fué lesionado en la tibia derecha Angel Riccio. Se asiste en el hospital Argerich. Se halla detenido en la comisaría 21 Saverio Ciociari acusado por el herido de ser el autor del mal.

Deportes

Asociación Atléctica Anglo Argentine

TEMPORADA DE VERANO—CIERRE DE INSCRIPCIONES

Esta noche á las 10 quedan oficialmente cerradas las inscripciones para el campeonato de foot ball, temporada de verano, organizado por esta institución, con excepción del concurso de Competencia y de la Primera Liga.

Damos á continuación el programa completo:

Primera Liga: libre para todo jugador, haya ó no actuado en Ligas oficiales.

Las inscripciones para esta división quedarán definitivamente cerradas el sábado 16 del corriente y se reciben todos los días en la secretaría Brasil 619 y en B. Mitre 299 (oficina 117), á nombre de L. Gil.

Primera Liga: Concurso de Competencia. Lo mismo que el campeonato, libre para todo jugador, este concurso será jugado por ruedas eliminatorias, y el match final será jugado en esta capital con un equipo uruguayo ganador de igual concurso, realizado en Montevideo bajo el patrocinio de la Asociación Atléctica Anglo Uruguaya, ésta afiliada á la A. A. A. Argentine.

Como premio de este concurso será adjudicada la copa "Eduardo T. Mulhall", donada por la dirección del diario "La Argentina".

Segunda Liga: Para jugadores mayores de 18 años de edad, que no hayan actuado en Ligas oficiales.

En esta división pueden actuar clubs que posean ó no fields. Las inscripciones quedan cerradas esta noche á las 10.

Premios: primer premio, copa "La Mañana"; segundo, una artística copa.

Tercera Liga: para jugadores menores de 18 años que no hayan actuado en Ligas oficiales.

Pueden actuar clubs que posean ó no fields, y las inscripciones quedan cerradas esta noche.

Cuarta Liga: para equipos formados por jugadores menores de 16 años que no hayan actuado en Ligas oficiales.

Las inscripciones quedan cerradas esta noche y pueden actuar clubs que posean ó no fields.

En la secretaría Brasil 619, en Talcahuano 672 (Banfield), en B. Mitre 299 (oficina 117) y en Pasco 747 se reciben inscripciones.

LOS ESPECTACULOS PARA HOY

SAN MARTIN — La casta Susana; Cambios naturales.
VICTORIA — El patio; La losa de los sueños.
NUEVO — Sherlock Holmes.
MARCONI — Il trovatore.
APOLO — El barbijo; La tía de Carlos; Las carreras; Los vividores.
NACIONAL NORTE — La chocolaterita.
NACIONAL — El buen pecar; En cuerpo y alma; La gringuita; Resaca.
VARIEDADES — Zapatero, á tus zapatos; Los monigotes; Robo en despoblado.
MODERNO — Agenzia Parapetti; Masinelli in vacanza.
BUENOS AIRES — Qué calor con tanto viento; Los malos; Guillermo Warton; La ventana.
COMEDIA — La casta Susana.
MAYO — La alegría de la huerta; La suerte loca; La mala sombra; Las romanas caprichosas.
ARGENTINO — Cinematógrafo.



Avisos profesionales

ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Alsina 433 — U. Telef. 479, Avenida.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires — Unión Telefónica 3999, Libertad.

MEDICOS

Dr. ANGEL M. GIMENEZ — Piel, Sífilis y Venéreas. [illegible] 1312—Consultas de 2 á 4 y de [illegible]

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKI — Médico cirujano.—Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído.—Consultas de 1 á 3 p. m.—Calle Libertad esquina Cuyo.

Dr. ENRIQUE FEINMANN, Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas; del estómago y nerviosas. Examenes con rayos X. Consultas de 1 á 4 p. m.
Billingurst 1080.

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Tornú.—Tratamientos específico de la tuberculósis.—Rivadavia 2833 de 1 á 3 p. m.—Paraná 196, de 4 á 6 p. m.

Dr. CARALLA — Es médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel — Posadas 987 de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m.— Cangallo 2226, de 5 á 6 p. m.— Unión Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Consultas de 1 á 3 de la tarde. — General Iriarte 425 — U. Telefónica 528 (Barracas).

EL DOCTOR ADOLFO FLORES — Ha trasladado su Consultorio á la calle Suipacha 764.—De 4 á 7 p. m.—Unión Tel 1487, Juncal.—Piel y venéreas.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1612
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRÓNICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones vejiga y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 522—Horario de consulta, de 1 á 5 p. m.—U. Telefónica 2511, (Libertad).

CONSTRUCTORES

MAGGIO Y GARBARINO—Construcciones de obras en general para la ciudad y campaña.—Australia 116.

VARIOS

CAPRA Y BUJAS — Bmé. Mitre 2673—Boletos del Monte de Piedad y casas de empeño, se compran. Facilitamos dinero Horas: de 8 a. m. á 6 p. m.

TALLER DE SELOJERIA — Santa Fé 1450—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

VENTA DE UN TERRENO EN TALLERES

En la calle Berlín esquina á Los Operarios se vende un lote de terreno que mide 10 x 35 varas cuadras.

Para informes, Avenida La Plata 565, departamento 3, de 1 p. m. á 1.30 p. m. y de 3.30 á 11 p. m.



BANCOS

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Cangallo 445 al 55 — Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre Esquina Chacabuco. Sucursal núm. 1, Flores, calle Sud América 36, Sucursal núm. 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 3220.

Capital suscrito .... $ 10.000.000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS

En cuenta corriente, hasta pesos	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	2	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A plazo fijo de 2 años	5 1|2	"
A plazo fijo de 3 años	6	"
A plazo fijo de 4 años	6 1|2	"
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ c|l hasta pesos 10.000	4 1|2	"

COBRA

Por adelantos y descuentos: Convencional.

Por administrar propiedades: Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. — Buenos Aires 1o. de Enero de 1910.—Antonio Porto — Gerente.

BANCO ESPAÑOL RIO DE LA PLATA. —Casa matriz, Reconquista 209-309, Buenos Aires.

Capital suscripto . . .	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de Junio . .	" 80.740.170.—
Fondo de reserva y previsión	" 32.896.674.17
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	" 11.472.829.—

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, Vigo y Valencia.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Nueve de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Agencia número 1, Rosario de Santa Fe, Rivadavia, Rosario, Rafaela, Salliqueló, San Luis, San Pedro, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay, y Villa Mercedes (San Luis).

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 185; id 2, Almirante Brown 1422; id 3, Vieytes 1926; id 4, Cabildo 2091; id 5, Santa Fe 1999; id 6, Corrientes 3200; id 7, Entre Ríos 785; id 8, Rivadavia 6902; id 9, Triunvirato 802; id 10, Bernardo de Irigoyen 1399; id 11, Caseros 2965; id 12, Charcas 1357; id 13, Bolívar 399; id 14, Belgrano 2965; id 15, Bernardo de Irigoyen 179.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte, del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente . . .	Sin interés	
A 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A 60 días	2 1|2 o|o	2 1|2 o|o
A 90 días	3 1|2 o|o	3 1|2 o|o
A 6 meses	4 o|o	4 o|o
A 1 año	4 1|2 o|o	4 1|2 o|o
A 2 años	5 o|o	5 o|o
A 3 años	5 1|2 o|o	5 1|2 o|o
A 4 años	6 o|o	6 o|o
Depósito á premio con libreta desde 10 $ c|l hasta 10.000 $ c|l después de 60 días. . .	4 o|o	—

COBRA

En cuenta corriente, en oro y moneda legal . .	8 o|o	—
Descuentos generales . .	Convencional	

Jorge A. Mitchel, Elías P. Arambari, gerentes.

Buenos Aires, octubre 6 de 1911.

BANCO "El Hogar Argentino"

FUNDADO EN 1899

Casa Matriz:

886 — AVENIDA DE MAYO — 886

Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA Y CORDOBA

	m|n. c|l.
Capital subscripto . .	$ 113.797.750.—
Capital realizado . .	" 41.057.765.31
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m|n., 8 o|o, 1909. .	" 2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, á oro, 5 o|o, 1910, oro, $ 10.000.000.	" 22.727.272,72

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos. —

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 1o. de Septiembre de 1911

A. MELIAN,

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: Río de Janeiro.

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.

Bolivia: La Paz, Oruro.

España: Madrid, Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m|n. 200.000	1	o|o
á plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m|n. por 2 meses	2 1|2	o|o
idem á plazo fijo de 3 meses	4	o|o
idem á plazo fijo de 6 meses	4 1|2	o|o
idem en Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000	4	o|o

C. Lingenfelder, gerente.